



Fundusze Europejskie
dla Dolnego Śląska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



**DOLNY
ŚLĄSK**

UMOWA NR/ADRP/IV/SZAW/2025

na świadczenie usług szkoleniowych
w ramach Projektu „Aktywizacja Dolnośląskiego Rynku Pracy – IV edycja”

zawarta w dniu r. we Wrocławiu, pomiędzy:

DOLNOŚLĄSKĄ AGENCJĄ WSPÓŁPRACY GOSPODARCZEJ SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ z siedzibą we Wrocławiu przy Alei Kasztanowej 3a-5, 53-125 Wrocław, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS: 0000213275, o kapitale zakładowym w wysokości 78 918 500,00 zł, posługującą się numerem NIP 8992514780 oraz numerem REGON: 933013380, reprezentowaną przez:

....., działającego na podstawie

Pełnomocnictwa nr

zwanym dalej „**Zamawiającym**”

a

..... z siedzibą we, posługującym się numerem NIP oraz numerem REGON: reprezentowanym przez:

.....

zwanym dalej „**Wykonawcą**”

Umowa dotyczy **organizacji i przeprowadzenia „Kurs instruktora strzelectwa sportowego, bojowego i dynamicznego”** dla 1 osoby, w wymiarze nie mniejszym niż godziny teoretyczne oraz godzin praktycznych na potrzeby projektu pn.: „Aktywizacja Dolnośląskiego Rynku Pracy – IV edycja” w ramach programu Fundusze Europejskie dla Dolnego Śląska 2021-2027.

§1

Umowa została zawarta na podstawie zamówienia z wolnej ręki, z uwagi na to, iż zamówienie, może być zrealizowane tylko przez jednego wykonawcę.

§2

Ileokroć w Umowie jest mowa o:

- 1) „**Administrator danych**” – administratorem danych uczestników projektu jest Dolnośląska Agencja Współpracy Gospodarczej sp. z o.o. z siedzibą przy al. Kasztanowej 3a-5, 53-125 Wrocław;



- 2) **„Dane osobowe”** – należy przez to rozumieć dane osobowe, w rozumieniu art. 4 pkt. 1 RODO pozyskane przez Zamawiającego od uczestników projektu;
- 3) **„IP FEDS”** – Instytucja Pośrednicząca Funduszami Europejskimi dla Dolnego Śląska 2021-2027, której rolę pełni Dolnośląski Wojewódzki Urząd Pracy;
- 4) **„IZ FEDS”** – Instytucja Zarządzająca programem Fundusze Europejskie dla Dolnego Śląska 2021-2027;
- 5) **„Kurs”** – przedmiot umowy, realizacja **„Kurs instruktora strzelectwa sportowego, bojowego i dynamicznego”**
- 6) **„Projekcie”** oznacza to Projekt pn. „Aktywizacja Dolnośląskiego Rynku Pracy – IV edycja” w ramach programu Fundusze Europejskie dla Dolnego Śląska 2021-2027;
- 7) **„Projekt”** - oznacza Projekt pn. „Aktywizacja Dolnośląskiego Rynku Pracy – IV edycja” w ramach programu Fundusze Europejskie dla Dolnego Śląska 2021-2027;
- 8) **„Podmiot przetwarzający”** - oznacza osobę fizyczną lub prawną, organ publiczny, jednostkę lub inny podmiot, który przetwarza dane osobowe w imieniu i powierzone przez administratora. W związku z realizacją Umowy, podmiotem przetwarzającym będzie Wykonawca i/lub podwykonawcy.
- 9) **„Przetwarzanie danych osobowych”** – jakiegokolwiek operacje lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie, modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie, a zwłaszcza te, które wykonuje się w systemie informatycznym.
- 10) **„RODO”** – Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1);
- 11) **„Ustawa o ochronie danych osobowych”** – ustawa z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r., poz. 1000);
- 12) **„Umowa”** – niniejsza umowa.
- 13) **„Uczestnik projektu”** – osoba fizyczna bezpośrednio korzystająca ze wsparcia w ramach Projektu.

Przedmiot umowy

§ 3

1. Przedmiotem zamówienia jest organizacja i przeprowadzenie **„Kurs instruktora strzelectwa sportowego, bojowego i dynamicznego”** dla 1 osoby, w wymiarze nie mniejszym niż godziny teoretyczne oraz godzin praktycznych na potrzeby projektu pn.: „Aktywizacja Dolnośląskiego rynku pracy – IV edycja”.
2. Zamawiający kieruje na kurs, uczestnika projektu Pana/Pani.....
3. Zakres zamówienia obejmuje zorganizowanie i realizację **„Kursu instruktora strzelectwa sportowego, bojowego i dynamicznego”** zgodnie z.....



4. Zajęcia szkoleniowe mogą prowadzić wyłącznie wykładowcy i instruktorzy posiadający stosowne uprawnienia do prowadzenia kursów/szkoleń danego typu, o ile są wymagane odrębnymi przepisami i posiadający doświadczenie zawodowe w zakresie zgodnym z przedmiotem zamówienia.
5. Kurs będzie realizowany w oparciu o szczegółowy program kursu określony w Rozdziale 7 Rozporządzenia, o którym mowa w ust. 2.
6. Wykonawca będzie zobowiązany zapewnić wszystkie materiały dydaktyczne/szkoleniowe niezbędne do przeprowadzenia zajęć.
7. Wykonawca zobowiązany jest do umożliwienia Zamawiającemu przeprowadzenia kontroli i monitoringu realizowanego kursu zawodowego w miejscu jego realizacji.
8. Wykonawca będzie zobowiązany do przechowywania dokumentacji związanej z realizacją kursu w ramach projektu w sposób zapewniający dostępność, poufność i bezpieczeństwo i ochrony danych osobowych uczestnika szkolenia zgodnie z postanowieniami ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r., poz. 1000); Wykonawca zobowiązany jest posiadać wdrożone niezbędne procedury/regulacje w zakresie ochrony danych osobowych.
9. Wykonawca będzie zobowiązany do przechowywania dokumentacji związanej z realizacją kursu dla uczestnika projektu w sposób zapewniający jej integralność, poufność oraz bezpieczeństwo ochrony danych osobowych uczestnika projektu zgodnie z postanowieniami rozporządzenia parlamentu europejskiego i Rady (UE) 2016/679 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia Dyrektywy 95/46 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (ogólne rozporządzenie o ochronie danych - Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016).
10. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy na ustalonych umową warunkach, z zachowaniem terminów oraz z najwyższą starannością, efektywnością, zgodnie z najlepszą praktyką oraz wiedzą.
11. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za prawidłowość realizacji kursu powierzonego w myśl zapisów niniejszej umowy.
12. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności wobec osób trzecich za szkody powstałe w związku z realizacją przedmiotu umowy.

Termin realizacji

§ 4

1. Okres realizacji przedmiotu umowy Strony ustalają następująco:
 - data rozpoczęcia: dzień podpisania umowy: r.
 - data zakończenia: r.
2. Przez zakończenie realizacji przedmiotu umowy rozumie się rozliczenie usługi przez przekazanie dokumentacji, o której mowa w § 8 ust. 2 niniejszej Umowy.

§ 5

1. Uczestnikami kursu, o których mowa w niniejszej Umowie, są osoby biorące udział w Projekcie.
2. Wykonawca nie będzie pobierał żadnych opłat od uczestników kursu.



§ 6

1. Zamawiający przekaze Wykonawcy wszystkie informacje oraz dokumenty i wzory dokumentów będące w jego posiadaniu, niezbędne dla prawidłowej realizacji umowy, m.in. takich jak:
 - a) listy obecności uczestnika projektu,
 - b) rejestru wydanych zaświadczeń,
 - c) oświadczenia uczestnika dotyczącego otrzymanych materiałów szkoleniowych,
2. Wykonawca będzie zobowiązany do weryfikacji obecności uczestnika na kursie oraz informowania Zamawiającego w przypadku wystąpienia więcej niż dopuszczalna ilość nieobecności uczestnika na zajęciach (max. 20%), oraz o rezygnacji z uczestnictwa w kursie lub wszelkich problemach zgłaszanych przez uczestnika podczas kursu.

Warunki rozliczenia usługi

§ 7

1. Za wykonanie przedmiotu umowy określonego w §3 umowy, Strony ustalają wynagrodzenie w kwocie brutto zł (słownie: złotych 00/100) za przeszkolenie 1 uczestnika projektu.
2. Zapłata należnego wynagrodzenia Wykonawcy dokonywana będzie na rachunek bankowy wskazany na fakturze.
3. Strony postanawiają, że rozliczenie usługi szkoleniowej nastąpi jednorazowo po zakończeniu kursu, na podstawie faktury obejmującej łączny koszt realizacji usługi szkoleniowej, po przedłożeniu dokumentacji, o której mowa w § 8 ust.2, a zapłata nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w ust.2, w terminie 21 dni od dnia doręczenia prawidłowo wystawionej faktury VAT za zrealizowaną usługę, jednak nie wcześniej niż po otrzymaniu przez Zamawiającego środków z kolejnych transz przewidzianych w ramach rozliczeń Zamawiającego z Instytucją Pośredniczącą.
4. Wynagrodzenie Wykonawcy, o którym mowa w ust. 1, zostało ustalone na podstawie określonej stawki za kurs.
5. W kwocie wynagrodzenia określonej w ust. 1 uwzględniono wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy.
6. W przypadku niedotrzymania terminu wykonania przedmiotu umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Wykonawcy, Zamawiający wyznaczy w porozumieniu z Wykonawcą dodatkowy termin wykonania zamówienia.
7. Jeżeli Wykonawca wykona zamówienie w sposób nienależyty, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania zapłaty przez Wykonawcę kary umownej w wysokości do 10% wartości wynagrodzenia brutto określonego w ust.1.
8. Niezależnie od kar umownych strony zastrzegają możliwość dochodzenia odszkodowania do pełnej wartości poniesionej szkody.

§ 8

1. Strony uzgadniają, iż wynagrodzenie będzie należne wyłącznie za faktycznie zrealizowaną usługę objętą zleceniem (kurs).



2. Płatność za faktycznie zrealizowaną usługę będzie dokonywane na podstawie następujących dokumentów przekazywanych przez Wykonawcę:
 - a) faktury VAT obejmującej łączny koszt realizacji usługi szkoleniowej, wystawionej zgodnie z odrębnymi przepisami, w tym, m.in.:
 - b) dziennika zajęć ze szczegółowym programem i harmonogramem kursu,
 - c) listy obecności uczestnika,
 - d) oświadczeń uczestnika dot. przekazanych materiałów szkoleniowych,
 - e) oświadczeń odbioru cateringu (jeśli dotyczy),
 - f) ankiet ewaluacyjnych uczestnika,
 - g) pre-testów, post-testów;
 - h) rejestru wydanych zaświadczeń ukończenia kursu dla uczestników projektu,
 - i) kserokopii zaświadczeń/certyfikatów potwierdzonych „za zgodność z oryginałem” przez Wykonawcę;
 - j) na żądanie Zamawiającego Wykonawca ma obowiązek dostarczyć inne niż wyżej wymienione dokumenty, jeżeli są niezbędne do właściwego udokumentowania udzielonego wsparcia.
3. Dokumenty dostarczane do Zamawiającego powinny być wypełnione czytelnie we wszystkich wymaganych miejscach, a każda zmiana winna być opatrzona podpisem wraz z datą.
4. Każdy dokument dostarczany do Zamawiającego, jeśli stanowi kopię oryginału musi być potwierdzony za zgodność z oryginałem wraz z datą i opatrzony czytelnym podpisem osoby upoważnionej oraz pieczęcią imienną i firmową raz przekazany do Zamawiającego najpóźniej w dniu złożenia rozliczenia warunków umowy.

§ 9

1. Zamawiający przekaze Wykonawcy dokumenty zawierające odpowiednie logotypy tj.:
 - a) wzór listy obecności uczestnika projektu,
 - b) wzór rejestru wydanych zaświadczeń,
 - c) wzór oświadczenia uczestnika dotyczącego otrzymanych materiałów szkoleniowych,
 - d) wzór oświadczeń odbioru cateringu (jeśli dotyczy),
2. Zamawiający przekaze Wykonawcy logotypy projektu do zamieszczenia ich na wytworzonych przez Wykonawcę dokumentach dotyczących udziału uczestnika projektu w kursie.

§ 10

1. Zamawiający może zawiesić wypłatę wynagrodzenia w przypadku stwierdzenia:
 - a) nieprawidłowej realizacji zadań, w szczególności w przypadku opóźnienia w ich realizacji, wynikającego z winy Wykonawcy, w tym opóźnień w składaniu dokumentacji w stosunku do terminów przewidzianych umową;
 - b) utrudniania kontroli realizacji zadań;
 - c) dokumentowania realizacji zadań niezgodnie z postanowieniami umowy;
 - d) na wniosek instytucji kontrolnych.tylko w odniesieniu do tej części wynagrodzenia, która pozostaje w związku z okolicznościami wskazanymi w lit. a-d.



2. Zawieszenie płatności, o którym mowa w ust. 1, następuje wraz z pisemnym poinformowaniem Wykonawcy o przyczynach zawieszenia.
3. Uruchomienie płatności następuje po usunięciu lub wyjaśnieniu przyczyn wymienionych w ust.2.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo odmowy zapłaty za przeprowadzone przez Wykonawcę usługi szkoleniowe lub żądania ponownego przeprowadzenia tej usługi dla tego samego uczestnika, na koszt Wykonawcy w przypadku, gdy przeprowadzona przez Zamawiającego lub inne uprawnione instytucje kontrola wsparcia wykaże istotne nieprawidłowości w jego realizacji.
5. Jeżeli po wypłacie wynagrodzenia na podstawie dostarczonej dokumentacji lub czynności kontrolnych uprawnionych organów zostanie stwierdzone, że wynagrodzenie Wykonawcy zostało wypłacone:
 - a) za zadania zrealizowane z winy Wykonawcy z rażącym naruszeniem postanowień umowy oraz obowiązujących przepisów prawa,
 - b) nienależnie.Wykonawca zobowiązuje się do zwrotu całości lub części wynagrodzenia wraz z odsetkami za opóźnienia w zapłacie zgodnie z przepisami kodeksu cywilnego.
6. Wykonawca dokonuje zwrotu, o którym mowa w ust.5, wraz z odsetkami, na pisemne wezwanie Zamawiającego, w terminie do 10 dni kalendarzowych od dnia doręczenia wezwania do zapłaty na rachunek bankowy wskazany przez Zamawiającego w tym wezwaniu.
7. Zamawiający może zlecić działania windykacyjne osobom trzecim jedynie po uprzednim wyczerpaniu trybu dochodzenia roszczeń opisanego w ust. 6.

Monitoring i kontrola usługi

§ 11

1. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - a) niezwłocznego informowania w formie pisemnej Zamawiającego o problemach w realizacji umowy, w szczególności o ewentualnym zamiarze zaprzestania jej realizacji.
 - b) poddania się kontroli i audytowi dokonywanemu przez Zamawiającego (i podmioty przez niego wskazane) oraz inne uprawnione podmioty - w zakresie prawidłowości realizacji Projektu. Wykonawca udostępni kontrolującym wgląd w dokumenty związane z realizacją usługi na uczestnika projektu, w tym dokumenty finansowe oraz dokumenty istniejące w formie elektronicznej związane z realizacją umowy.
2. Prawo kontroli i audytu przysługuje uprawnionym podmiotom zarówno w siedzibie Wykonawcy, jak i każdym innym miejscu związanym z usługami świadczonymi w ramach realizacji Projektu, przy czym kontrola dokumentacji finansowej może odbywać się jedynie w siedzibie Wykonawcy lub w miejscu jej przechowywania.
3. Prawo kontroli i audytu przysługuje uprawnionym podmiotom w dowolnym terminie w trakcie realizacji umowy oraz po zakończeniu świadczenia usług.
4. Wykonawca zobowiązuje się do przedstawiania na pisemne wezwanie Zamawiającego wszelkich informacji i wyjaśnień związanych z realizacją przedmiotu umowy, w terminie określonym w wezwaniu, w tym w szczególności umożliwiającym Zamawiającemu wywiązanie się z obowiązków informacyjnych wobec Instytucji Pośredniczącej i Instytucji Zarządzającej.



Prawa autorskie

§ 12

Wykonawca oświadcza, że materiały szkoleniowe, raporty mogące stanowić przedmiot praw autorskich, praw majątkowych i pokrewnych powstałe w ramach umowy będą oryginalne i nie będą naruszać praw przysługujących osobom trzecim, w tym w szczególności autorskich praw majątkowych innych osób.

Zmiana, wypowiedzenie, rozwiązanie umowy

§ 13

1. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień zawartej umowy, jeżeli:
 - a) łączna wartość zmian jest mniejsza od 10% wartości zamówienia określonej pierwotnie w umowie, a zmiany postanowień umownych nie prowadzą do zmiany charakteru umowy;
 - b) zmiany, niezależnie od ich wartości, nie są istotne;
 - c) zmiany dotyczą osób, wskazanych w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, jednak pod warunkiem, że Wykonawca wykaże Zamawiającemu, że proponowane zamiennie osoby spełniają je w stopniu nie mniejszym niż osoby wskazane w wykazie osób (jeśli dotyczy).
2. Strony dopuszczają możliwość zmiany terminu rozpoczęcia kursu lub miejsca kursu z przyczyn nie dających się przewidzieć w dniu podpisania umowy pod warunkiem uzyskania zgody Zamawiającego.
3. Zmianę postanowień zawartych w umowie uznaje się za istotną, jeżeli:
 - a) charakter umowy zmienia się w sposób istotny w stosunku do pierwotnej umowy,
 - b) zmiana wprowadza warunki, które gdyby zostały zastosowane w pierwotnym wzorze umowy to Wykonawca nie przystąpiłby do jej zawarcia,
 - c) narusza równowagę ekonomiczną stron umowy na korzyść wykonawcy, w sposób nieprzewidziany w pierwotnej umowie,
 - d) w sposób znaczny rozszerza albo zmniejsza zakres świadczeń i zobowiązań wynikający z umowy,
 - e) polega na zastąpieniu wykonawcy, któremu zamawiający udzielił zamówienia, nowym wykonawcą.
4. Nie jest możliwe dokonywanie istotnych zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do pierwotnej umowy, chyba że:
 - a) zmiana nie prowadzi do zmiany ogólnego charakteru umowy i zostały spełnione łącznie następujące warunki:
 - konieczność zmiany umowy spowodowana jest okolicznościami, których zamawiający, działając z należytą starannością, nie mógł przewidzieć,
 - wartość zmian nie przekracza 50% wartości zamówienia określonej pierwotnie w umowie,



- b) zmiany dotyczą realizacji dodatkowych usług nieobjętych zamówieniem podstawowym, o ile stały się niezbędne i zostały spełnione łącznie następujące warunki:
- zmiana wykonawcy nie może zostać dokonana z powodów ekonomicznych lub technicznych, w szczególności dotyczących zamienności lub interoperacyjności sprzętu lub usług zamówionych w ramach zamówienia podstawowego,
 - zmiana wykonawcy spowodowałaby istotną niedogodność lub znaczne zwiększenie kosztów dla zamawiającego,
 - wartość zmian nie przekracza 50% wartości zamówienia określonej pierwotnie w umowie.

§ 14

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji i danych otrzymanych i uzyskanych od Zamawiającego w związku z wykonaniem zobowiązań wynikających z umowy bez względu na wygaśnięcie/rozwiązanie/wypowiedzenie umowy – bez żadnych ograniczeń czasowych.
2. Przekazanie, ujawnianie oraz wykorzystywanie informacji, otrzymanych przez Wykonawcę od Zamawiającego, w szczególności informacji niejawnych stanowiących tajemnicę państwową, tajemnicę służbową, a także inną będącą przedmiotem niniejszej umowy może nastąpić wyłącznie wobec podmiotów uprawnionych na podstawie przepisów obowiązującego prawa i w zakresie określonym umową.
3. Wykonawca odpowiada za szkodę wyrządzoną Zamawiającemu przez ujawnienie, przekazanie, wykorzystanie, zbycie lub oferowanie do zbycia informacji otrzymanych od Zamawiającego wbrew postanowieniom umowy. Zobowiązanie to wiąże Wykonawcę również po wykonaniu przedmiotu umowy lub jej rozwiązaniu, bez względu na przyczynę i podlega wygaśnięciu według zasad określonych w przepisach dotyczących ochrony informacji niejawnych.

§ 15

1. Zamawiający może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym w przypadku, gdy:
 - a) Wykonawca rażąco naruszy postanowienia umowy,
 - b) Wykonawca złoży podrobione, przerobione lub stwierdzające nieprawdę dokumenty w celu uzyskania zapłaty za usługi świadczone w ramach umowy,
 - c) z przyczyn przez siebie zawinionych Wykonawca nie rozpocznie realizacji przedmiotu umowy w terminie, który zadeklarował w złożonej ofercie, zaprzestanie realizacji lub gdy będzie go realizował w sposób niezgodny z niniejszą umową,
 - d) został złożony wobec Wykonawcy wniosek o ogłoszenie upadłości lub gdy Wykonawca pozostaje w stanie likwidacji, lub gdy podlega zarządowi komisarzycznemu, lub gdy zawiesił swoją działalność lub jest przedmiotem postępowań o podobnym charakterze.
2. Zamawiający może rozwiązać umowę z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia, w przypadku, gdy:
 - a) Wykonawca odmówi poddania się kontroli lub audytowi, o których mowa w §10,



- b) Wykonawca nie doprowadzi do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości w ustalonym przez Zamawiającego terminie, w tym w szczególności umożliwiającym Zamawiającemu wywiązanie się wobec Instytucji Pośredniczącej z obowiązku usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości.
- 3. W razie zaistnienia istotnych okoliczności powodujących, że wykonanie umowy nie będzie leżeć w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy, w terminie jednego miesiąca od dnia powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.

§ 16

- 1. Wykonawca może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym bez wypłaty Zamawiającemu jakiegokolwiek odszkodowania:
 - a) jeżeli Zamawiający rażąco naruszy postanowienia umowy,
 - b) w razie niewypłacalności Zamawiającego bądź zagrożenia niewypłacalnością stwierdzonego w wyniku audytu przeprowadzonego przez audytorów niezależnych od Wykonawcy,
 - c) w przypadku zaistnienia siły wyższej.
- 2. Za okoliczności stanowiące siłę wyższą dla celów umowy uznaje się w szczególności wojnę, epidemię, kataklizm naturalny jak trzęsienie ziemi, pożar lub powódź.

§ 17

Umowa może zostać rozwiązana w wyniku zgodnej woli stron w przypadku wystąpienia okoliczności, które uniemożliwiają dalsze wykonywanie postanowień zawartych w umowie.

§ 18

- 1. W przypadkach, o których mowa §15 ust.1, Zamawiający ma prawo rozwiązać umowę bez odszkodowania i bez należnego Wykonawcy wynagrodzenia określonego zgodnie z § 7 ust. 1 oraz naliczyć karę umowną w wysokości 5% wartości tego wynagrodzenia.
- 2. W przypadku rozwiązania umowy w trybie §17 Wykonawcy przysługuje prawo do wynagrodzenia odpowiadającego usługom prawidłowo dotychczas wykonanym, zgodnie z postanowieniami umowy i przyjętym przez Zamawiającego zgodnie z obowiązującymi w umowie procedurami.
- 3. Wypowiedzenie umowy następuje w formie pisemnej pod rygorem nieważności i musi zawierać uzasadnienie.
- 4. W przypadku rozwiązania umowy Wykonawca jest zobowiązany przekazać Zamawiającemu wszystkie dokumenty związane z realizacją przedmiotu umowy.

Ochrona danych osobowych

§ 19

- 1. Na mocy niniejszej Umowy, Zamawiający powierza Wykonawcy dane osobowe uczestnika projektu, który weźmie udział w kursie.
- 2. Wykonawca przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora.



3. Zamawiający powierza Wykonawcy w trybie art. 28, 30 ust. 2-5 i 32 RODO, dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
4. Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, RODO, Ustawą o ochronie danych osobowych oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
5. Wykonawca oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi RODO.
6. Wykonawca jako podmiot przetwarzający nie będzie korzystał z usług innego podmiotu przetwarzającego bez uprzedniej szczegółowej lub ogólnej pisemnej zgody Zamawiającego. W przypadku ogólnej pisemnej zgody podmiot przetwarzający informuje administratora o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających, dając tym samym administratorowi możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec takich zmian.
7. Jeżeli Podmiot Przetwarzający korzysta z usług innego podmiotu przetwarzającego do wykonania konkretnych czynności przetwarzania danych osobowych w imieniu Administratora, wówczas Podmiot Przetwarzający jest zobowiązany do posiadania z tym podmiotem przetwarzającym zawartej umowy, zobowiązującej do przestrzegania przyjętych środków i obowiązków ochrony danych osobowych, spoczywających na Podmiocie Przetwarzającym i ustanowionych w niniejszej Umowie powierzenia.
8. Jeżeli podmiot przetwarzający z którego usług korzysta Podmiot Przetwarzający nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych, pełna odpowiedzialność wobec Administratora za wypełnienie obowiązków tego innego podmiotu przetwarzającego spoczywa na Podmiocie Przetwarzającym, zgodnie z art. 28 pkt 4 RODO.

§ 20

1. Powierzone przez Zamawiającego dane osobowe będą przetwarzane przez Wykonawcę wyłącznie w celu realizacji usługi polegającej na zorganizowaniu i przeprowadzeniu „**Kurs instruktora strzelectwa sportowego, bojowego i dynamicznego**” ramach projektu pn.: „**Aktywizacja Dolnośląskiego Rynku Pracy – IV edycja**”.
2. Administrator danych przetwarza dane osobowe uczestników w związku z realizacją projektu w ramach FEDS 2021-2027, w szczególności w celu monitorowania, sprawozdawczości, komunikacji, publikacji, ewaluacji, zarządzania finansowego, weryfikacji i audytów oraz do celów określania kwalifikowalności uczestników.
3. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych następującej kategorii osób:
 - a) uczestnicy projektu „**Aktywizacja Dolnośląskiego Rynku Pracy – IV edycja**”,
 - b) osoby oddelegowane przez Zamawiającego do realizacji umowy na świadczenie usług szkoleniowych w ramach Projektu „**Aktywizacja Dolnośląskiego Rynku Pracy – IV edycja**”.
4. Rodzaj i zakres danych osobowych obejmuje:
 - w odniesieniu do uczestników projektu: imię i nazwisko, płeć, adres zamieszkania oraz numer PESEL, adres e-mail i nr telefonu, informacje dotyczące niepełnosprawności,
 - w odniesieniu do osób oddelegowanych do realizacji projektu – imię i nazwisko, adres e-mail, nr telefonu.



§ 21

1. Podmiot Przetwarzający oświadcza, iż dysponuje odpowiednimi środkami technicznymi i organizacyjnymi, zapewniającymi by przetwarzanie powierzonych mu danych osobowych chroniło prawa osób, których dane dotyczą i spełniało wymogi powszechnie obowiązującego prawa ochrony danych osobowych, a w szczególności art. 32 RODO. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do ich stosowania.
2. Podmiot Przetwarzający oświadcza, iż środki organizacyjne, o których stanowi ust. 1 obejmują następujące czynności:
 - a) Wdrożono procedury wewnętrzne dotyczące bezpieczeństwa przetwarzania danych (polityka bezpieczeństwa, instrukcja zarządzania systemami informatycznymi);
 - b) Pracownicy zostali przeszkoleni w zakresie bezpieczeństwa i ochrony przetwarzanych danych;
 - c) Osoby przetwarzające dane składają oświadczenia o zobowiązaniu do zachowania poufności;
 - d) Wykonawca wdrożył procedury szyfrowania Danych, zapewniające bezpieczeństwo przesyłania Danych w korespondencji zewnętrznej;
 - e) Wykonawca wdrożył procedury zabezpieczające przesyłanie danych w korespondencji wewnętrznej;
 - f) Wykonawca wdrożył wewnętrzną politykę informowania o naruszeniach bezpieczeństwa oraz wszyscy pracownicy Wykonawcy zostali zaznajomieni z przepisami nakładającymi na administratora obowiązek (na zasadach RODO) zawiadamiania UODO oraz osób, których dane dotyczą o naruszeniach.
3. Wykonawca oświadcza, iż w celu realizacji Umowy powierzenia posługuje się wyłącznie procedurami, usługami i systemami informatycznymi spełniającymi wymogi RODO.
4. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych w pomieszczeniach lub systemach informatycznych zabezpieczonych przed dostępem osób nieupoważnionych.
5. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania danych osobowych, dokonywanych w imieniu administratora, zgodnie z art. 30 pkt 2 i 3 RODO, w przypadku gdy nie znajduje zastosowania wyłączenie określone w art. 30 pkt 5 RODO.
6. W przypadku prowadzenia rejestru kategorii czynności, Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się udostępniać rejestr na żądanie Organu Nadzorczego.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 lit. b RODO) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej Umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich u Wykonawcy, jak i po jego ustaniu.
8. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do zapewnienia, by osoby upoważnione do przetwarzania powierzonych mu danych osobowych zobowiązały się do zachowania tajemnicy lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.



9. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do prowadzenia ewidencji osób upoważnionych do przetwarzania powierzonych mu danych osobowych.
10. W ramach wdrożonych środków technicznych i organizacyjnych, Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do zapewnienia pełnej rozliczalności danych osobowych powierzonych mu do przetwarzania w imieniu Administratora. W szczególności poprzez zapewnienie kontroli nad tym, jakie dane osobowe, kiedy i przez kogo zostały wprowadzone, edytowane, zarchiwizowane, zwrócone Administratorowi lub usunięte.
11. Zastosowane przez Wykonawcę środki techniczne i organizacyjne muszą zapewniać adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o którym mowa w art. 32 RODO, określonego na podstawie przeprowadzonej przez Wykonawcę analizy ryzyka i zagrożeń związanych z przetwarzanymi danymi osobowymi.
12. Wykonawca podejmie wszelkie środki wymagane na mocy art. 32 RODO.
13. Wykonawca pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO.
14. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia Administratorowi, na każde jego żądanie, informacji na temat przetwarzania danych osobowych, o których mowa w niniejszej umowie.
15. Wykonawca bez zbędnej zwłoki, nie później niż w ciągu 12 godzin informuje Administratora o:
 - a) wszelkich przypadkach naruszenia ochrony danych osobowych uzyskanych w związku z realizacją Umowy oraz ich niewłaściwym użyciu. Zgłoszenie powinno oprócz elementów określonych w art. 33 ust. 3 RODO zawierać informacje umożliwiające Administratorowi i określenie, czy naruszenie skutkuje wysokim ryzykiem naruszenia praw lub wolności osób fizycznych;
 - b) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem;
 - c) wynikach kontroli prowadzonych przez uprawnione podmioty, wraz z informacją o podjętych w ich wyniku działaniach naprawczych i sposobie wykonania zaleceń, w przypadku, gdy były wydane.
 - d) każdym przypadku naruszenia przez Wykonawcę lub jego pracowników pozostałych obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych, wynikających z RODO, ustawy o ochronie danych osobowych, innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych;
 - e) Wykonawca prowadzi rejestr naruszeń i dokumentuje je w zakresie niezbędnym do przeprowadzenia kontroli.
 - f) W przypadku wystąpienia naruszenia ochrony danych osobowych, mogącego powodować w ocenie Administratora, Wykonawca na wniosek Administratora bez zbędnej zwłoki zawiadomi osoby, których naruszenie ochrony danych osobowych dotyczy.
16. Wykonawca po zakończeniu świadczenia usługi dla uczestnika projektu, usuwa wszelkie jego dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych przetwarzanych w



ramach niniejszej umowy, wówczas zarchiwizowane dane osobowe Wykonawca przekazuje do Administratora.

17. Wykonawca w terminie 5 dni roboczych po zakończeniu realizacji umowy na świadczenie usług szkoleniowych w ramach Projektu „Aktywizacja Dolnośląskiego Rynku Pracy – IV edycja” zobowiązany jest do przedłożenia Administratorowi protokołu zniszczenia wszelkich materiałów z danymi, jakie otrzymał od Administratora do wykonania przedmiotu zamówienia. Dane zostaną zniszczone ze wszystkich zasobów firmy w tym z systemów informatycznych.

§ 22

1. Zgodnie z art. 28 pkt 3 lit. h RODO, Wykonawca zobowiązuje się udostępniać Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w Umowie powierzenia, w szczególności informacje i dokumenty dotyczące sposobów realizacji obowiązków zabezpieczenia danych osobowych oraz przebiegu ich przetwarzania.
2. Zgodnie z art. 28 pkt 3 lit. h RODO, Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się umożliwiać Administratorowi lub upoważnionemu przez niego audytorowi przeprowadzanie audytów realizacji zasad powierzenia danych osobowych, w tym inspekcji, i przyczyniać się do nich, w szczególności poprzez udostępnienie osobom działającym w imieniu Administratora wstępu do pomieszczeń, w których przetwarzane są powierzone dane osobowe, a także udostępnienie nośników i systemów teleinformatycznych służących do przetwarzania powierzonych danych osobowych.
3. Zobowiązanie, o którym stanowi ust. 1 i 2 obowiązuje w czasie obowiązywania Umowy powierzenia oraz w terminie 7 dni po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu w przypadku zgłoszenia audytu, zgodnie z następnym ustępem.
4. Administrator jest zobowiązany do zgłoszenia planowanego audytu na 7 dni kalendarzowych przed jego przeprowadzeniem.
5. Na zakończenie audytu, przedstawiciel Administratora sporządza protokół w dwóch egzemplarzach. Protokół z audytu jest podpisywany przez Strony.
6. Strony mogą wnieść zastrzeżenia do protokołu z audytu w terminie 7 dni kalendarzowych od daty jego podpisania.
7. Protokół z audytu stanowi podstawę oceny zgodności procesu przetwarzania powierzonych danych osobowych względem niniejszej Umowy powierzenia oraz powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
8. W przypadku powzięcia przez Administratora wiadomości o rażącym naruszeniu przez Wykonawcę obowiązków wynikających z RODO, ustawy o ochronie danych osobowych lub niniejszej Umowy, Wykonawca obowiązany jest umożliwić Administratorowi dokonanie niezapowiedzianej kontroli, w celu weryfikacji prawidłowości realizacji Umowy.
9. Kontrolerzy Administratora, mają w szczególności prawo:
 - a) wstępu, w godzinach pracy Wykonawcy, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczenia, w którym jest zlokalizowany zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych oraz pomieszczenia, w którym są przetwarzane powierzone dane osobowe i przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych, w celu oceny



- zgodności przetwarzania danych osobowych z RODO, ustawą o ochronie danych osobowych oraz Umową,
- b) żądać złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień przez osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego,
 - c) wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli oraz sporządzania ich kopii,
 - d) przeprowadzania oględzin urządzeń, nośników oraz oględzin na stacjach klienckich używanych do przetwarzania danych osobowych.
10. Wykonawca zobowiązuje się usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli oraz do zastosowania zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych przetwarzanych na podstawie niniejszej Umowy oraz sposobu ich przetwarzania sporządzone w wyniku kontroli.

Postanowienia końcowe

§ 23

1. Strony wytypują osoby uprawnione do reprezentowania ich we wszelkich czynnościach związanych z realizacją umowy.
2. Korespondencja dotycząca realizacji przedmiotu umowy będzie kierowana na następujące adresy:
 - 1) Zamawiający:
.....
 - 2) Wykonawca:
.....
3. Ewentualne spory wynikłe w związku z realizacją przedmiotu umowy strony zobowiązują się rozpatrywać w drodze negocjacji i rozwiązywać polubownie, zaś w przypadku niemożności osiągnięcia kompromisu spory te będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa Unii Europejskiej i prawa krajowego, w szczególności:
 - a) Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE; Dz.U.2004.90.864/2 z dnia 30 kwietnia 2004 r. ze zm.);
 - b) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1057 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające Europejski Fundusz Społeczny Plus (EFS+) oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 1296/2013 (Dz. Urz. UE L z 2021 r. Nr 231/21 z dnia 30 czerwca 2021 r. ze zm.);
 - c) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej (Dz. Urz. UE L z 2021 r. Nr 231/159 z dnia 30 czerwca 2021 r. ze zm.);



- d) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L z 2016 r. Nr 119/1 z dnia 04 maja 2016 r. ze zm.) zwanym dalej RODO;
- e) Rozporządzenie Rady (UE) Nr 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE.L. 2022.111.1 z dnia 8 kwietnia 2022 r.);
- f) Ustawa z dnia 28 kwietnia 2022 r. o zasadach realizacji zadań finansowanych ze środków europejskich w perspektywie finansowej 2021–2027 (Dz.U. 2022 poz. 1079);
- g) Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r., poz. 1710 ze zm.);
- h) Ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2023 r., poz. 1270 ze zm.);
- i) Ustawa z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r., poz. 120 ze zm.);
- j) Ustawa z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2022 r., poz. 931 ze zm.);
- k) Ustawa z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny (Dz. U. z 1964 r. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.).

§ 24

(przepisy mają zastosowanie w przypadku zawarcia umowy w formie tradycyjnej pisemnej)

1. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności i podpisu obu Stron.
2. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednej dla każdej ze Stron.

§ 25

(przepisy mają zastosowanie w przypadku zawarcia umowy w formie elektronicznej)

1. Dla skuteczności dokonania zmiany niniejszej umowy, wystarczy zachowanie formy dokumentowej, przy czym strony dopuszczają zmianę niniejszej umowy także w formie elektronicznej.
2. Umowę sporządzono w formie elektronicznej z użyciem kwalifikowanych podpisów elektronicznych.
3. Każda ze Stron potwierdza, że używany przez nią podpis elektroniczny jest kwalifikowanym podpisem elektronicznym w rozumieniu kodeksu cywilnego, wydanym przez kwalifikowanego dostawcę usług zaufania oraz spełnia wymogi dla kwalifikowanego podpisu elektronicznego zawarte w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 910/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym oraz uchylające dyrektywę 1999/93/WE (eIDAS).

§ 26

Integralną częścią umowy stanowią następujące załączniki:



Fundusze Europejskie
dla Dolnego Śląska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



**DOLNY
ŚLĄSK**

Załącznik nr 1 – pełnomocnictwo nr 15/2024/P z dn. 12.12.2024 r.,

.....

Wykonawca

.....

Zamawiający